

香港華字日報

新聞行情日派  
星房虛昂停印  
遠近郵費酌加

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
即日另出附張

三拜禮

光緒三十三年拾年次甲辰月廿八日

第壹萬三千六百四號

**萬國寶通銀行**  
本行資本美金五百萬元 總行設在美國紐約 分行遍設各埠  
香港分行設在德輔道中 代理一切銀行業務  
光緒三十三年 正月 廿五日  
香港正金銀行代理人謹啟

**正金銀行**  
本行資本美金五百萬元 總行設在美國紐約 分行遍設各埠  
香港分行設在德輔道中 代理一切銀行業務  
光緒三十三年 正月 廿五日  
香港正金銀行代理人謹啟

**面打火**  
本行資本美金五百萬元 總行設在美國紐約 分行遍設各埠  
香港分行設在德輔道中 代理一切銀行業務  
光緒三十三年 正月 廿五日  
香港正金銀行代理人謹啟

**忠馬房**  
本行資本美金五百萬元 總行設在美國紐約 分行遍設各埠  
香港分行設在德輔道中 代理一切銀行業務  
光緒三十三年 正月 廿五日  
香港正金銀行代理人謹啟

**SCOTT'S EMULSION**  
正司各脫鰵魚肝油  
此油能補血強身 凡身體虛弱者 宜服此油  
光緒三十三年 正月 廿五日  
香港正金銀行代理人謹啟

**三和公司**  
本行資本美金五百萬元 總行設在美國紐約 分行遍設各埠  
香港分行設在德輔道中 代理一切銀行業務  
光緒三十三年 正月 廿五日  
香港正金銀行代理人謹啟

**仁安保險公司**  
本行資本美金五百萬元 總行設在美國紐約 分行遍設各埠  
香港分行設在德輔道中 代理一切銀行業務  
光緒三十三年 正月 廿五日  
香港正金銀行代理人謹啟

**慎宜牙擦**  
本行資本美金五百萬元 總行設在美國紐約 分行遍設各埠  
香港分行設在德輔道中 代理一切銀行業務  
光緒三十三年 正月 廿五日  
香港正金銀行代理人謹啟

**藥痛止廉伯會**  
CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM  
此藥能治一切痛症 凡身體虛弱者 宜服此藥  
光緒三十三年 正月 廿五日  
香港正金銀行代理人謹啟

**三井洋行**  
本行資本美金五百萬元 總行設在美國紐約 分行遍設各埠  
香港分行設在德輔道中 代理一切銀行業務  
光緒三十三年 正月 廿五日  
香港正金銀行代理人謹啟

**火燭燕**  
本行資本美金五百萬元 總行設在美國紐約 分行遍設各埠  
香港分行設在德輔道中 代理一切銀行業務  
光緒三十三年 正月 廿五日  
香港正金銀行代理人謹啟

**頂天膠**  
本行資本美金五百萬元 總行設在美國紐約 分行遍設各埠  
香港分行設在德輔道中 代理一切銀行業務  
光緒三十三年 正月 廿五日  
香港正金銀行代理人謹啟

**中國通商銀行**  
本行資本美金五百萬元 總行設在美國紐約 分行遍設各埠  
香港分行設在德輔道中 代理一切銀行業務  
光緒三十三年 正月 廿五日  
香港正金銀行代理人謹啟

光緒三十三年 正月 廿五日  
香港正金銀行代理人謹啟



**影相**  
藥料乾片  
器具價錢  
格外相宜  
六月十七日  
香港中環大馬路  
十一號國利祥啓

怡記洋貨告白  
啟者本號自辦外國各款  
油漆帆布油纜鐵櫃大小  
鋪綉花旗水泵船上車房  
器具及礦務局製造局物  
料一切俱全並常有各處  
煤炭 官商賜顧移玉至  
香港中環德輔道門牌七  
十四號面議是荷  
壬寅年 十一月廿四日  
怡記號謹啟

者本公司癸卯年股本銀經已集議照章還息一分  
定於三月初一開派屆期各股東請携息摺到本寫字  
樓收取是荷  
宣統元年元月廿九日 司理人 唐子修 劉芸階謹啟

敬異常効驗久爲中商推許遐邇馳名多無恥之徒假冒  
我黃祥華車級款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂  
於光緒二十五年四月廿四日特分發一舖在香港上環大  
馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路  
門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸  
消風解合丸 參茸衛生丸 藥耳寧坤丸 甘露午時茶  
八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸  
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如靈茶 萬應如靈茶

光緒廿五年 四月廿四日

粵東香港 太和堂黃祥華啓  
省城佛鎮

啓者本公司第三屆常聚會訂於二月廿八日正午十二點鐘在德輔道西門牌第一百二十三號總寫字樓循例會議以便省覽上年結算數目生熟情形凡屬股東 值理總理屆期敬請 光臨幸勿吝玉爲禱本公司股份票由本日起至三月初二日止暫停轉換特此佈聞 宣統元年甲辰年 二月 十四日 正司理人 吳秀生 副 余竹生 謹啓

香港石塘咀萬利棧香生理原係陳脩梅占有股份今於  
甲辰年正月初一日退股以前貨項數目揭欠等情均已核  
明一概清楚以後所有一切貨物揭欠數目與及生理盈虧  
概與陳脩梅無涉特此聲明

光緒三十年 二月十四日

退股人陳脩梅告白

啓者小號專辦洋庄蜜餞糖蔗什菓發行不惜重本購請上  
手師傅精工巧製貨色鮮明價廉味美現已中外馳名倘蒙  
士商賜顧者請移玉至西營盤安風門牌第七八號面  
商可也特此佈聞  
光緒三十年 二月初一日  
順隆謹啟

啟者本公司備有資本銀壹百萬員專保內地各埠及外洋各埠船及貨物來往中外各港口岸無洋面意外之虞並在本埠兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈  
宣統元年 正月初五日 宣士 宣事總理人趙楚山

本公司現有貨倉出賃即有舊船名在石港仔西門外  
百三十二號五百三十六號五百三十八號四圍通爽上蓋  
利便合意者即到文咸西街長裕行內本公司寫字樓面議  
甲辰年二月初八日 遂億貨倉按揭有限公司啓

理隨將本行利息列左  
 十二個月期週息五釐算  
 三個月期週息三釐算  
 六個月期週息四釐算  
 日計週息二釐算  
 貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都參利  
 花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷  
 光緒廿九年 四月 十五日  
 臺灣銀行司理人謹啟

中國通商銀行告白



本日新聞分刊單張

白 光緒三十年 二月廿八日 王泰山

啟者本公司癸卯下半年股本息銀經已集議照章月息  
分算於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司寫  
樓收取是荷此佈  
光緒三十年二月廿六日  
和順輪船有限公司謹啟

荷蘭  
 總領事  
 謹啟  
 茲因  
 本分局  
 同商  
 周翁  
 面商  
 是荷  
 此佈  
 光緒  
 廿六  
 年  
 正月  
 初六  
 日  
 荷蘭  
 總領事  
 架刺  
 滑治  
 行謹  
 啟











此藥解毒長包醫雜症限  
乾片放大影鏡  
好時洋  
啓者本好時藥梳公司向在香港開設  
多年今在澳門設立分局由廉珍公司  
鈕牙  
大  
何  
統治大  
小內外  
兒婦接  
余在香港多年所醫各症歷著靈效故將包醫限期列左限廿







唐  
食

錢銀盡歸新人中閱者得  
光緒三十年二月十二日  
梁福星堂

十五年八月一號

總司理人 廣麻士

船日圖



# 廣智錄

甲辰年式月廿八日  
香港華字日報附錄

## 恒安印日新到新式洋貨 實價不二

恭漢與執紅茶花之少年已遠迷不可復獲然非財力俱窮此斷不能罷手正凝想之間忽聞客房內小女子哭聲大作金曰小女子醒矣可憐可憐即執紅燈奔視視之見小女子舞手頓足立房中大哭金置燈桌上上前柔聲曰小乖垂勿恐恐張開兩手意將抱之小女子哭更急奔避避匿隱隱已身金急退步買搖手示之曰小乖垂勿驚是我抱汝至此安睡金先生睡上者小女子不答避愈急欲以簾攔身金曰我兩人是一之極好朋友明早送汝回家也小女子仍哭不答金又曰不必哭可寄家住何處我立即送汝回去仍不答金左右思想未得良法愁對曰一女子向不能調處何能調處他事買亦極首撫膝殊無妙法良久小女子哭少輟只餘咽氣之聲金前行一步哭聲又作金無策仰天長吁忽曰有計矣我輩面目衣服不類其母倘見慈善婦人面必當有濟何不請居三樓之蒙氏寡婦與其女馬紅茶花

地來此相助撫慰之金曰如斯深夜素無交情未知允否否曰彼等以行善存心常到醫院看護病人如教堂之道德姑不受酬以此為樂我輩求之富無不允也如謂深夜不欲驚人寢睡不知此母女甚清貧針作甚苦夜以繼日想此刻仍未安眠此去不過數級樓梯吾當往請之管畢不待金答出門竟去金視小女子此時嗚咽之聲漸止面上只餘淚痕遂移椅遠坐以示不顧相驚之意又念及小孩未知母被害死伶仃孤苦雪仇未知何日不覺為之淚下潸然正想像間聞履聲得自遠而近起視見買引一婦人年約四十餘容慈善衣服樸素後隨一少女年可及笄容華麗雖布裙荆釵異常修潔金起立指小女子鞠躬而對婦人曰為此小女子深夜驚動賢母女蒙以手施禮而語金曰買君已將詳細告我我甚謝君因此等事能念及我母女也言畢以手招小女子曰小乖垂前來前來小女子以目視蒙家再招之遂放下簾

洛活上等首飾箱由七寸至廿四寸  
英國法條箱由三元起碼至十五員  
英國輕巧箱由三元起碼至十五員  
美國高路結廠香水香粉  
有月份牌日記每部每個五毫  
燒膏餐匙加非靈有蓋銀仔  
新式開箱刀開罐頭刀  
英國上等玻璃酒杯酒杯  
摩利上等毛筆彩線筆  
羅利金銀皮刀仔剃刀  
扁薄能貯衣袋千銀鏡  
洛活剪刀刀仔較剪  
有疏頭器具甲必袋  
五式山水花布毛巾  
新式餐具刀叉匙羹  
新式花旗上好珠被  
五彩畫金銀烟仔盒  
英國上等磨邊手鏡  
全皮銀包銀紙夾  
銀石耳塞包頭花  
新式迴光千里鏡  
新式金銀銀鏡  
正夾邊巾 沖夾邊巾  
五色絲綢 別款開鐘  
五色頭巾 區道牙水  
車厘牙糕 鹿膠香水  
法國半瓶香水香瓶頭水牙水個郎  
水 新式琥珀水油呂宋吧西烟嘴  
烟袋烟盒  
新式雜貨款式太多弗能盡告  
并有小鴨三星一星斧頭燈及小  
牌四星佛蘭地酒並罐頭食物酒  
水發客俱皆實價不二向真垂青  
中環街市對門一百零二號門牌  
恒安洋貨店啓

## 談藝

○奇評  
弈之為道小數也然而精之實難恒有忘憂廢寢樂此不疲者近來所稱棋國手已不概見但國手亦未嘗無失着之棋耳聞之泰西人亦好為此戲蓋有英國最著名之棋家欲與法國一好手對弈苦路遠不能對敵乃以電報通信云我行何路何着彼亦用電報答之輸贏至定銀四千磅似此豪華真非泰西人不辦也

## 雜誌

○郊廚小誌  
京師東華門左近有肉店一所以什錦肉食著名太后同官時必令御膳房置備一具猶之致美齋雞餅也愈大如盆中羅燒肉燒鴨十數種皆切薄片如紙能令堆砌如雕鏤花籃亦奇觀也○東華門又有一小茶館以善酸辣湯名每逢冬日朝賀宗室貴胄多就購之而食以御寒氣味溫如膏進微菜十品太后索之而去太后自是每日必備微菜一二品獅子頭紅燒魚遂為常備品矣○太后好食生京師每不能常得近由北洋大臣備貢皆由輪船運進四時不絕較之海南荔枝節多矣

瑞記洋行  
啟者本公司實備資本英金壹百九十萬磅  
另盈餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙  
中外富商通天下馳名專保岸上貨物  
字各項火險及洋面船貨各項水險均無意  
外之虞倘遇失慎賠償極快倘蒙諸君  
之垂青請移玉到上環永樂街門牌一百零九號瑞  
記分局與代理人郭翼之面商格外相宜安  
官或與關泉生面商均妥謹啟  
庚子年 元月 十五日 瑞記洋行行啟

## 和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各款外國漆油帆布繩索鐵大小鐵鍋  
花露水藥船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至  
香港中環利源東街門牌第十壹號面議是荷 一官卅  
庚子年 五月初四日 和發號謹啟

## 架刺威治火燭燕梳告白

本公司現購辦架刺威治先生煙學周先生煙學火燭燕梳之事  
如蒙賜顧請移玉至中環利源東街門牌十八號本分  
局面議亦可價相宜此佈  
光緒十九年七月十八日 架刺威治燕梳同人鄭和軒啟

## 威比輝亞火燭燕梳告白

啟者威比輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖舖  
棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極  
善諸君光顧請移玉至中環利源東街門牌十八號本分局  
內代理人鄭和軒面商價相宜此佈  
光緒十八年 十一月 廿三日 架刺威治謹啟

## 永和煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發售價格相宜 貴客光顧  
請移玉至中環利源東街門牌第八十二號面商可也此佈  
光緒二十九年 潤五月十七日 中環永和號謹啟

## 水發行

本號自辦上等足力噴噴噴噴及製造噴水各色香  
油材料等經已有十餘年貨真價實無欺無欺買價銀  
外相宜 貴客光顧請至香港中環利源東街門牌十八號本號面  
議 甲辰年 元月十八日 廣生隆謹啟

## 初學英語新書二種

羅星樓先生新編初學英語一書將各四字譯以華文并注  
以華音最易明白每套取價七毫五仙其書易讀一書風行  
海內早經沽絕茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英  
習英文者每本取價一元其中所用平上去入聲夾音所切  
之聲俱與英學切合且讀法一一備詳其欲得書師而求通  
英者請此書閱之一目瞭然初學之梯也  
代售處 聚珍書樓 聚文閣 萬善樓 錦福號  
雙門底聖教書樓 丁巳年

## 出賃

茲有碼頭出賃在海傍面長有百尺合意者請開碼頭  
A. R. LOWE 便安 癸卯年 尾月 初七日 三正平